

Smlouva o rezervaci ubytovacích kapacit

uzavřená dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“)

Č.j.: SVS/2022/091898-G

Článek I. Smluvní strany

Česká republika - Státní veterinární správa

se sídlem Slezská 100/7, 120 00 Praha 2

IČ: 00018562

DIČ: není plátce DPH

zastoupena [redacted], ústředním ředitelem

jednáním pověřen: [redacted], ředitel veterinární sekce

(dále též jako „Objednatel“)

a

UNNI Trading, s.r.o.

kterou zastupuje: [redacted]

se sídlem: Na Letné 57, 77900 Olomouc

IČO: 27802221

DIČ: CZ27802221

bankovní spojení: Raiffeisen bank, a.s., [redacted]

zapsaná ve veřejném rejstříku u Krajského soudu v Ostravě, spisová značka C30105

(dále jen „Poskytovatel“)

Objednatel a Poskytovatel společně jen „Smluvní strany“ nebo jednotlivě „Smluvní strana“.

spolu uzavírají tuto smlouvu na rezervaci ubytovacích kapacit v souvislosti s předsednictvím ČR v Radě EU v roce 2022 (dále jen „Smlouva“)

Článek II. Úvodní ustanovení

1. Smlouva je uzavírána v souladu s rámcovou dohodou o poskytování ubytovacích služeb, Rezervace a koordinace ubytovacích kapacit v souvislosti s předsednictvím ČR v Radě EU v roce 2022, část 2: Neformální pracovní skupiny/Výbory/atašé trip/generální ředitelé č.j.: 46172/2021-UVCR-33, ev. č.: 22/031-0, uzavřenou mezi Českou republikou - Úřadem vlády České republiky jako objednatel a Poskytovatelem na základě výsledků zadávacího řízení na uzavření rámcové dohody, publikované ve Věstníku veřejných zakázek (<https://www.vestnikverejnychzakazek.cz/>) pod evidenčním číslem formuláře F2021-044054 a evidenčním číslem veřejné zakázky Z2021-044054 a v Úředním věstníku Evropské unie (<https://eur-lex.europa.eu/oj/directaccess.html?locale=cs>) pod Evidenčním číslem zakázky 2021/S 233-613880 s názvem „Rezervace a koordinace ubytovacích kapacit v souvislosti s předsednictvím ČR v Radě EU v roce 2022“ Část 2: Neformální pracovní skupiny/Výbory/atašé trip/generální ředitelé (dále jen „Rámcová dohoda“).
2. Ačkoliv Objednatel nepatří k pověřujícím zadavatelům v rámci Rámcové dohody, má zájem na pořízení a zajištění komplexních ubytovacích služeb a zajištění předrezervace a následné rezervace ubytování Poskytovatelem za stejných podmínek, jaké jsou sjednány Rámcovou dohodou. Smluvní strany shodně prohlašují, že mají zájem uzavřít tuto Smlouvu za podmínek sjednaných Rámcovou dohodou.

3. Ustanovení Rámcové dohody týkající se uzavírání dílčích objednávek, platebních podmínek a fakturace se pro účely této Smlouvy nepoužijí.
4. V případech, kde se ustanovení této Smlouvy liší od ustanovení Rámcové dohody, uplatní se ustanovení této Smlouvy

Článek III Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je pořízení a zajištění komplexních ubytovacích služeb a zajištění před-rezervace a následné rezervace ubytování v hotelu za podmínek stanovených Rámcovou dohodou pro pracovní skupinu veterinárních úředníků v souvislosti s předsednictvím ČR v Radě EU v roce 2022, stanovení platebních a stornovacích podmínek vztahující se k před-rezervovaným ubytovacím službám a stanovení postupu pro rezervaci ubytování ze strany jednotlivých veterinárních úředníků.
2. Touto Smlouvou Objednatel závazně před-rezervuje ubytovací kapacity v místě plnění uvedeném níže, a to v rozsahu **100 ubytovacích jednotek STANDARD** za cenu za jednu ubytovací jednotku sjednanou Rámcovou dohodou.

Článek IV. Doba a místo plnění

1. Místem plnění je ubytovací zařízení (hotel) Vienna House Diplomat Prague na území Hlavního města Prahy na adrese Evropská 370/15, 160 41 Praha 6.
2. Termín plnění je 27.9. – 30.9.2022 včetně.

Článek V. Cena před-rezervace, cena ubytování a platební podmínky

1. Před-rezervace ubytovacích kapacit dle této Smlouvy je sjednána jako bezúplatná, když úhrada za skutečně poskytnuté ubytování v ubytovacích jednotkách dle této Smlouvy bude prováděna jednotlivými ubytovanými osobami na základě jejich rezervace přímo ubytovacímu zařízení (hotelu).
2. Smluvní strany se dohodly, že cena za jednu ubytovací jednotku kategorie STANDARD na jednu noc činí [REDAKCE], když tato cena je dohodnuta na základě Rámcové dohody.
3. Smluvní strany se v souladu s Rámcovou dohodou dohodly, že jednotková cena ubytování je stanovena jako nejvýše přípustná a nepřekročitelná.
4. Jednotková cena ubytování zahrnuje všechny náklady Poskytovatele související s poskytnutím ubytování, přičemž Poskytovatel nebude oprávněn požadovat po jednotlivých ubytovaných osobách jakékoli další platby za plnění jeho povinností dle této Smlouvy případně dle Rámcové dohody. Další extra služby Poskytovatele ubytovacích kapacit jako např. mezinárodní a vnitrostátní telefonní hovory, speciální televizní kanály atd. si budou hradit výhradně jednotlivé ubytované osoby samy po ukončení jejich pobytu přímo ubytovacímu zařízení (hotelu).

Článek VI. Práva a povinnosti Poskytovatele

1. Poskytovatel se zavazuje před-rezervovat **100 ubytovacích jednotek kategorie STANDARD** dle této Smlouvy v místě plnění a poskytnout služby spočívající v pořízení ubytovacích kapacit, tedy veškeré činnosti související s rezervací a koordinací ubytovacích kapacit v místě plnění a další s ubytováním související služby přesně v souladu se všemi podmínkami uvedenými v **Rámcové dohodě a jejích**

přílohách č. 1, 3, 4 a 6. Současně se Poskytovatel zavazuje poskytovat služby spočívající v pořízení ubytovacích kapacit, tedy veškeré činnosti související s rezervací a koordinací ubytovacích kapacit a další s ubytováním související služby dle své nabídky, podané v rámci zadávacího řízení na uzavření Rámcové dohody, přičemž touto nabídkou je Poskytovatel vázán po celou dobu účinnosti této Smlouvy, resp. Rámcové dohody. Poskytovatel je po celou dobu trvání obchodního vztahu s Objednatelům při plnění této Smlouvy vázán zákony a dalšími obecně závaznými právními předpisy České republiky, jakož také i pokyny Objednatele

2. Poskytovatel pro Objednatele vytvořil jedinečný webový odkaz uvedený níže CVOs (Informal meeting of the WP of Chief Veterinary Officers), na kterém si mohou jednotlivé osoby (veterinární úředníci) rezervovat svým jménem a na své náklady ubytovací jednotky v místě plnění v období od **26.9.2022 do 1.10.2022** dle této Smlouvy a za podmínek Rámcové dohody.
3. Webový odkaz pro rezervaci ubytování je platný od účinnosti této Smlouvy do 13.9.2022 včetně, když po tomto termínu sdělí Poskytovatel Objednateli množství rezervovaných ubytovaných jednotek za účelem dojednání dalšího postupu, případně úpravy storno podmínek.
4. Na ostatní práva a povinnosti Poskytovatele při plnění této Smlouvy se přiměřeně použijí ustanovení Rámcové dohody.

Článek VII.

Práva a povinnosti Objednatele

1. Objednatel se zavazuje informovat Poskytovatele o všech relevantních okolnostech důležitých pro řádné a včasné plnění této Smlouvy a poskytovat součinnost nezbytnou pro řádné a včasné poskytnutí služeb ze strany Poskytovatele, včetně poskytnutí souvisejících služeb.

Článek VIII.

Smluvní pokuty, úrok z prodlení, náhrada škody a storno poplatky

1. Poskytovatel je v prodlení s plněním svého závazku, který pro Poskytovatele vyplývá z této Smlouvy nebo Rámcové dohody, jestliže jej nesplní řádně a včas a v náležitě kvalitě dle Rámcové dohody.
2. Objednatel je oprávněn požadovat na Poskytovateli uhrazení smluvní pokuty ve výši 10.000,-Kč za každý jednotlivý případ, pokud nebude řádně a včas zajištěno ubytování rezervované na základě této Smlouvy a Rámcové dohody, tj. za každé nedodané lůžko za každou noc, pokud toto bylo řádně a včas rezervované postupem dle této Smlouvy.
3. Objednatel je povinen uhradit Poskytovateli storno poplatek ve výši:
 - 50 % v případě odstoupení Objednatele od této Smlouvy nebo zrušení rezervace všech nebo jednotlivých ubytovacích jednotek více než 2 měsíce před termínem plnění dle této Smlouvy s tím, že Objednatel je oprávněn nevyužít až 20 % objemu před-rezervovaných ubytovacích jednotek dle této Smlouvy do 14 dní před termínem plnění dle této Smlouvy,
 - 70 % v případě odstoupení Objednatele od této Smlouvy nebo zrušení rezervace všech nebo jednotlivých ubytovacích jednotek více než 1 měsíc před termínem plnění dle této Smlouvy s tím, že Objednatel je oprávněn nevyužít až 20 % objemu před-rezervovaných ubytovacích jednotek dle této Smlouvy do 14 dní před začátkem plnění dle této Smlouvy,
 - 100% v případě odstoupení Objednatele od této Smlouvy nebo zrušení rezervace všech nebo jednotlivých ubytovacích jednotek 30 a méně dní před termínem plnění dle této Smlouvy s tím, že Objednatel je oprávněn nevyužít až 20 %

- objemu před-rezervovaných ubytovacích jednotek dle této Smlouvy do 14 dní před začátkem plnění dle této Smlouvy.
4. V ostatních případech porušení povinností a závazků smluvních stran, které mohou být aplikovány i na obchodní vztahy vyplývající pro smluvní strany z této Smlouvy, se přiměřeně použijí ustanovení článku 9. Rámcové dohody.

Článek IX. Ručení

1. Objednatel tímto prohlašuje a zavazuje se Poskytovateli, že uhradí cenu za nezaplacené ubytování poskytnuté na základě platné rezervace provedené dle této Smlouvy, pokud toto ubytování nebylo využito a současně nebylo řádně a včas zrušeno, anebo bylo reálně využito, avšak cena ubytování nebyla po skončení ubytování uhrazena konkrétní ubytovanou osobou. Závazek objednatele podle předcházející věty bude splatný do 20 pracovních dnů ode dne doručení písemné výzvy Poskytovatele, nebude-li v takové výzvě stanovena lhůta delší, a to způsobem a na účet Poskytovatele podle předmětné výzvy.
2. Písemná výzva Poskytovatele podle předchozího odstavce této Smlouvy musí obsahovat určení výše nezaplaceného ubytování po splatnosti a částku, jejíž zaplacení Poskytovatel po Objednateli z titulu jeho ručitélského závazku podle této Smlouvy požaduje.
3. Poskytovatel tímto Objednatele jako ručitele, jakož i jeho ručitélský závazek přijímá.

Článek X. Ostatní ujednání

1. Smluvní strany se dohodly, že Poskytovatel umožní v rámci svých volných ubytovacích kapacit jednotlivým osobám (veterinárním úředníkům) rezervovat svým jménem a na své náklady ubytovací jednotky kategorie STANDARD i v termínu přesahujícím období od 26.9.2022 do 1.10.2022 za cenu uvedenou v článku V. této Smlouvy.
2. Poskytovatel není povinen poskytnout ubytování dle bodu 1 tohoto článku v případě, že nebude disponovat volnými ubytovacími jednotkami a Objednatel za poskytnuté ubytování dle bodu 1 tohoto článku žádným způsobem neručí.
3. Ubytování dle bodu 1 tohoto článku si jednotlivé osoby rezervují mimo jedinečný webový odkaz uvedený v bodě 2 článku VI této Smlouvy.

Článek XI. Společná a závěrečná ustanovení

1. Oznámení a jiná sdělení podle této Smlouvy musí být učiněna písemně v českém jazyce. Jakékoliv úkony směřující ke skončení nebo změně této Smlouvy musí být doručeny druhé Smluvní straně datovou schránkou nebo formou doporučeného dopisu na adresu Smluvní strany uvedenou v záhlaví této Smlouvy.
2. Smluvní strany se dohodly na určení Oprávněné osoby za každou Smluvní stranu (dále jen „Oprávněná osoba“). Oprávněné osoby jsou oprávněné ke všem jednáním týkajícím se této Smlouvy, s výjimkou změn nebo ukončení této Smlouvy. V případě, že Smluvní strana má více Oprávněných osob, zasílají se veškeré e-mailové zprávy na adresy všech Oprávněných osob v kopii.

Oprávněnými osobami Objednatele jsou:



[REDACTED]

Oprávněnými osobami Poskytovatele jsou:

- [REDACTED]
3. Tato Smlouva a práva a povinnosti z ní vzniklá i výslovně touto Smlouvou neupravená se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
 4. Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru Objednatele Poskytovatel výslovně souhlasí se zveřejněním smluvních podmínek obsažených v této Smlouvě v rozsahu a za podmínek vyplývajících z příslušných právních předpisů (zejména zákon č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv).
 5. Stane-li se kterékoli ustanovení této Smlouvy neplatným, neúčinným nebo nevykonatelným, zůstává platnost, účinnost a vykonatelnost ostatních ustanovení této smlouvy neovlivněna a nedotčena, nevyplývá-li z povahy daného ustanovení nebo obsahu této Smlouvy, že toto ustanovení nelze oddělit od ostatního obsahu Smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit po vzájemné domluvě dotčené ustanovení ustanovením novým, bližícím se svým obsahem nejvíce účelu neplatného nebo neúčinného ustanovení.
 6. Smlouva podléhá uveřejnění v registru smluv (dále jen „Registr smluv“) dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv. Uveřejnění Smlouvy v Registru smluv zajistí Objednatel.
 7. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v Registru smluv.
 8. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem Smlouvy seznámily, souhlasí s ním a po přečtení prohlašují, že byla sepsána dle jejich pravé a svobodně projevené vůle v souladu s dobrými mravy, kdy toto stvrzují svými podpisy na konci této Smlouvy.

V Praze dne.....

V Praze dne.....

Poskytovatel:

Objednatel:

UNNI Trading, s.r.o

Česká republika – Státní veterinární správa

[REDACTED]

[REDACTED]

Podpis:

Podpis:

[REDACTED]

[REDACTED]